



## Sissejuhatus

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt! Selleks, et Philipsi tootetest kasu oleks, registreerige oma toode saidil [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Philipsi uus juukselõikur Professional Power võimaldab mugavalt lõigata ka kõige tugevamaid juukseid. Juukselõikuri kasutamise nautimiseks soovime lugeda alljärgnevat teavet.

## Üldine kirjeldus (Jn 1)

- A** Lõiketera
- B** Lõikamisotsak
- C** Sisse/välja liuglüli
- D** Käepide
- E** Toitejuhtme pesa
- F** Suur juhtkamm
- G** Väike juhtkamm
- H** Seadete näidud
- I** Tüügaste juhtkamm
- J** Seadistuste selektor
- K** Seadme pistik
- L** Adapter
- M** Puhastusharjake

## Tähelepanu

Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit ja hoidke see edaspidiseks alles.

## Ohtlik

- Veenduge, et adapter ei saa märjaks.

## Hoiatus

- Kontrollige enne seadme elektrivõrguga ühendamist, kas seadme adapterile märgitud nimipinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Adapteris on voolumuundur. Ärge lõigake adapterit ära selle asendamiseks mõne teise pistikuga. See võib põhjustada ohtlikke olukordi.
- Seda seadet ei tohiks füüsiliste puuetega ja vaimuhäiretega isikud (kaasa arvatud lapsed) nii kogemuste kui ka teadmiste puudumise tõttu seni kasutada, kuni nende ohutuse eest vastutav isik neid ei valva või pole seadme kasutamise kohta juhiseid andnud.
- Jälgige, et lapsed ei saaks seadmega mängida.
- Enne selle kraani all puhastamist eemaldage lõikekinnitus käepideme küljest.

## Ettevaatust

- Ärge kastke seadet vette või muudesse vedelikesse ega loputage seda kraani all.
- Ärge kasutage seadet duši all või vannis olles.
- Seadme lõikamisotsak vastab rahvusvaheliselt tunnustatud IEC-ohutusnormidele ja seda võib ohutult pesta voolava vee all (Jn 2).
- Kasutage ja hoidke seadet temperatuurivahemikus 15 °C kuni 35 °C.
- Kasutage ainult kaasasolevat adapterit.
- Kui adapter on vigastatud, vahetage see alati ainult originaalmudeli vastu, vältimaks ohtlikke olukordi.
- Ärge kasutage seadet, kui lõikekinnitus või üks kammidest on viga saanud või katki, sest see võib põhjustada vigastuse.
- Seade on ette nähtud ainult inimese juuste lõikamiseks. Ärge kasutage seadet muuks otstarbeks.
- Müratase: Lc = 65 dB (A)

## Vastavus standarditele

See Philipsi seade vastab kõikidele elektromagnetilise välju (EMF) käsitlevatele standarditele. Kui seadet käsitsetakse õigesti ja käesolevale kasutusjuhendile vastavalt, on seadet tänapäeval kasutatavate teaduslike teooriate järgi ohutu kasutada.

## Seadme kasutamine

## Ettevalmistused juukselõikamiseks

## Lõigake ainult puhtaid, kuivi juukseid. Ärge lõigake äsjapestud juukseid.

**1** Enne kui alustate juukselõikamist, veenduge et inimese pea, kelle juukseid kavatsete lõigata, oleks te rinna kõrgusel. Selliselt on kõik pea piirkonnad hästi näha ja kergesti juurdepääsetavad.

**2** Kammige juukseid kasvu suunas (Jn 3).

## Kammiga lõikamine

Seade on varustatud kolme juhtkammiga 15 erinevale juukse pikkusele. Minimaalne allesjäävate juuste pikkus on 1,6 mm ja maksimaalne juustepikkus on 41 mm.

**1** Valige kasutatav juhtkamm.

Tabelist on näha, kui pikaks jäävad pärast lõikamist väikese ja suure juhtkammi erinevate seadetega lõigatud juuksed.

## Väikese ja suure juhtkammi seadistamine

Seadistused	Juuste pikkus pärast väikese kammiga lõikamist	Juuste pikkus pärast suure kammiga lõikamist
1	3 mm	23 mm
2	6 mm	26 mm
3	9 mm	29 mm
4	12 mm	32 mm
5	15 mm	35 mm
6	18 mm	38 mm
7	21 mm	41 mm

**Näpunäide:** Kirjutage meeldetuletuseks üles tulevikus sama soengu tegemiseks mingi kindla soengu tegemise seadistused.

## Tüügaste juhtkamm „tüükalise välimuse“ saamiseks

- „Tüükalise välimuse“ saamiseks lõigake esmalt väikese juhtkammi seadega nr 1 (3 mm).
- Seejärel lõigake juuksed tüügaste juhtkammiga juuksed 1,6 mm pikkuseks.

**2** Lükake valitud juhtkamm käepideme kummalgi küljel olevatesse juhtsoontesse (kuulete klõpsatust) (Jn 4).

**3** Juhtkammi seadistamiseks soovitud seadele vajutage seadistuste selektorit (1) ja lükake juhtkamm soovitud juustepikkusele (2) (Jn 5).

► Juhtkammi seadete näidik näitab valitud juustepikkuse seadet.

**4** Sisestage adapter seinakontakti.

**5** Lülitage seade sisse.

**6** Liigutage juukselõikur aeglaselt läbi juuste.

- Efektivsemaks lõikamiseks liigutage seadet vastu karvakasvu suunda.
- Kuna kõik juuksed ei kasva ühes suunas, peate seadet erinevates suundades liigutama (ülespoole, allapoole või risti) (Jn 6).
- Ühtlasema soengu saamiseks veenduge, et kammi lame osa oleks alati täielikult vastu peanahka.
- Selleks, et kõik lõikamist vajavad juuksed saaksid lõigatud, liigutage lõikurit selliselt, et lõiked kattuksid.
- Lokkis, hõredate või pikkade juuste paremaks lõikamiseks kasutage juuste suunamiseks vastu lõikurit tavalist kammi.

**7** Eemaldage lõigatud karvad korrapäraselt kammilt.

Kui kammile on kogunenud väga palju karvu, eemaldage juhtkamm seadmelt ja puhuge ja/või raputage karvad sellest välja.

## Piirjoonte kujundamine juhtkammi kasutamata

Juhtkammita seadet võite kasutada eriti naha lähedal (0,6 mm) kasvavate juuste lõikamiseks või kuklaosa ja kõrvade ümbruse piirjoone kujundamiseks.

**Olge ettevaatlik ilma juhtkammita juukselõikuri kasutamisel, sest lõikur lõikab kõik ettejäädav juuksed ära.**

**1** Tõmmake juhtkamm seadme küljest ära (Jn 7).

**2** Enne kõrvade ümbert juuste piirjoone tegemist kammige juuksed kõrvade peale.

**3** Kõrvade ümbruse piirjoone kujundamisel kallutage lõikurit nii, et juukseotsi puudutaks ainult lõiketera üks äär (Jn 8).

Lõigake ainult juukseotsi. Juuksepiir peab minema kõrvade ligidalt.

**4** Kuklaosa ja põskhabeme piirjoone tegemiseks keerake lõikurit ja tehke allapoole suunatud liigutusi (Jn 9).

Liigutage seadet aeglaselt ja sujuvalt. Katsuge järgida loomulikku juustepiiri.

## Puhastamine

**Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruõhku, küürimiskasnu, abrasiivseid puhastusvahendeid ega ka sööbivaid vedelikke nagu bensiini või eeterlikke õlisid.**

**Märkus:** Seade ei vaja määrimist.

Puhastage seadet pärast iga kasutamist.

**1** Veenduge, et seade oleks välja lülitatud ning seadme pistik seinakontaktist välja tõmmatud.

**2** Eemaldage juhtkamm seadmest.

**3** Lõikuri äravõtmiseks keerake seda vastupäeva, kuni käepideme süvendiga täpik on lõikuril oleva noolega joondunud (1). Seejärel tõstke otsik käepidemest välja (2) (Jn 10).

**4** Lükake pöidlaga lõiketera keskosa kuni avanemiseni ülespoole ja tõmmake lõiketera seadmest välja (Jn 11).

Olge ettevaatlik, et lõiketerad põrandale ei kukuks.

**5** Puhastage lõiketera sooja veega (max 40 °C).

**6** Puhastage lõikamisotsakut sinna kogunenud lõigatud juuste väljaloputamiseks sooja jooksva vee all (Jn 12).

**7** Pange lõiketera hammas pärast puhastamist lõikamisotsaku pessa ja lükake lõiketera tagasi lõikamisotsakusse (Jn 13).

**8** Puhastage käepide ja adapter kaasasoleva puhastusharja või kuiva riidetükiga.

**Märkus:** käepide ja adapter pole veekindlad.

**9** Enne seadmesse tagasipanemist laske lõiketera ja lõikamisotsak täielikult kuivada.

**Märkus:** veenduge, et enne otsaku käepidemele tagasikinnitamist oleksid lõikamisotsaku elektrilised kontaktid kuivad.

**10** Lõikuri külgepanemiseks pange see käepidemele nii, et käepideme süvendiga täpik oleks lõikuril oleva noolega joondunud (1). Seejärel keerake lõikurit päripäeva, kuni nool on joondunud käepideme lameda täpikesega (2) (Jn 14).

## Asendamine

Kui adapter on vigastatud, vahetage see alati ainult originaalmudeli vastu, vältimaks ohtlikke olukordi.

Asendage kahjustatud või kulunud otsak või juhtkamm ainult Philipsi originaalse otsaku või juhtkammiga.

Philipsi asendusosi (lõikurit, lõiketera, juhtkamme, käepidet ja adapterit) saate muretseda Philipsi müügiesindaja käest ja Philipsi volitatud hoolduskeskustest.

Kui teil on raskusi seadmele varuosade muretsemisega, siis võtke ühendust oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusega (telefoninumbri leiате ülemaailmselt garantiitalongilt).

## Keskkonnakaitse

- Tööea lõppedes ei tohi seadet tavalise olmeprügi hulka visata, vaid tuleb ümbertöötlemiseks ametlikku kogumispunkti viia. Selliselt toimides aitate säästa keskkonda (Jn 15).

## Garantii ja hooldus

Kui vajate hooldust, teavet või teil on probleem, külastage Philipsi veebisaiti [www.philips.com](http://www.philips.com) või pöörduge oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusesse (telefoninumbri leiате garantiilehelt). Kui teie riigis ei ole klienditeeninduskeskust, pöörduge Philipsi toodete kohaliku müügiesindaja poole.

## Кіріспе

Осы затты сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philipsқа қош келдіңіз! Philips ұсынатын қолдауды толығымен рахатыңызға қолдану үшін, өзіңіздің өніміңізді [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) бойынша тіркеуге отырғызыңыз. Сіздің жаңа Philips кәсіби қуатты қайшыларыңыз сізге тіпті қиын шаштарды да ыңғайлықпен кесу мүмкіндігін береді. Қайшыны рахатыңызға қолдану үшін, біз сізге төмендегі ақпаратты оқыңыз деп кеңес береміз.

## Жалпы сипаттама (Сурет 1)

- A** Кесу элементі
- B** Кесу бөлшектері
- C** Қосу/өшіру ысырмасы
- D** Тұтқа
- E** Құралды тоқпен қосатын, сымға арналған ұя
- F** Үлкен тарақ
- G** Кішкене тарақ
- H** Бағдарлама көрсеткіштері
- I** Қысқа етіп кесу тарағы
- J** Бағдарлама таңдағыш
- K** Құралдың тығыны
- L** Адаптор
- M** Тазалайтын тарақ

## Маңызды

Құралды қолданар алдында осы нұсқауды мұқият оқып шағыңыз, әрі болашақта қолдануға сақтап қойыңыз.

### Қауіпті

- Адаптор суланбағандығына көңіл бөліңіз.

### Ескерту

- Құралды қосар алдында құралдың артында көрсетілген вольтаж жергілікті қамтамасыз ететін вольтажбен сәйкес келетіндігін тексеріңіз.
- Адапторда трансформер бар. Адапторды кесіп алып тастап, оның орнына басқа шанышқы қоюға болмайды, себебі бұл өте қауіпті жағдай туғызады.
- Бұл құралмен, егер осы құралды қолдану жөнінде олардың қауіпсіздігіне жауапты адамнан нұсқау алған болмаса немесе оның қадағалауымен қолданып жатпаған болса, физикалық сезімталдығы төмен немесе ақылы кем адамдар, немесе білімі мен тәжірибесі аз адамдар (жас балаларды да қоса) қолдануына болмайды.
- Құралмен ойнамас үшін, балаларды қадағалаусыз қалдыруға болмайды.
- Қыстырып қоятын қосымша бөлшекті ағын су астында шайып жіберер алдында оны сабынан алыңыз.

### Сақтандыру

- Құралды ешқашан суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз, және оны ағын су астында шаймаңыз.
- Бұл құралды ваннаға немесе душқа түсіп жатқанда қолдануға болмайды.
- Құралдың кесу бөлшегі халықаралық бекітілген IEC қауіпсіздік заңдарына сәйкес келеді және оны ағын су астында шөюге болады (Сурет 2).
- Құралды тек 15°C және 35°C температурасы аралығында ғана зарядтауға, қолдануға және сақтауға болады.
- Тек осыған қосымша берілген адапторды ғана қолданыңыз.
- Егер адаптор зақымдалған болса, қауіпті жағдай туғызбас үшін, оны түпнұсқалық түрімен ғана ауыстырған жөн.
- Құралдың өзі немесе оның қосымша бөлшектерінің біреуі сынған немесе

- зақымдалған болса, онымен қолдануға болмайды, себебі бұл жарақаттауы мүмкін.
- Бұл құрал тек адамның шашын қырқуға ғана арналған. Басқа мақсатпен бұл құралды қолдануға болмайды.
- Шу деңгейі: Lc = 65 dB(A)

### Стандарттар бойынша сәйкес

Осы Philips құралы Электромагниттік өріске (ЭМӨ) байланысты барлық стандарттарға сәйкес келеді. Егер осы құралды қосымша берілген нұсқаудағыдай ұқыпты қолданған болса, онда бұл құрал, бүгінгі таңдағы белгілі ғылыми зерттеулер бойынша, қолдануға қауіпсіз болып келеді.

## Құралды қолдану

### Шаш кесуге дайындық.

Құралды тек кебу шашқа қолданыңыз. Жаңадан ғана жуылған шашқа құралды қолданбаңыз.

- 1** Шашты кесер алдында шашын кескелі жатқан адамның басы сіздің ыйықтарыңыздың деңгейінде болып, сізге оның басының барлық бөліктері анық көрініп тұруы және жеңілдікпен қол жететіндей болуы тиіс.
- 2** Алдымен шашты, шаштың өсу бағытына қарай тараңыз (Сурет 3).

### Тарақпен кесу

Құралға қоса 15 түрлі шаш ұзындықтарын алуға болатын үш түрлі тарақ берілген. Ең қысқа шаш ұзындығы 1.6 мм және ең ұзын шаш ұзындығы 41 мм.

- 1** Қолданғыңыз келген тарақты таңдаңыз. Кестеде шашты кішкене және үлкен тарақтардың неше түрлі бағдарламасы бойынша кесіп болғаннан соң оның ұзындығы қандай болатындығы көрсетілген.

### Үлкен және кішкене тарақ бағдарламалары

Нұсқау	Кішкене тарақпен кесіп болғанда алатын шаш ұзындығы.	Үлкен тарақпен кесіп болғанда алатын шаш ұзындығы.
1	3 мм	23 мм
2	6 мм	26 мм
3	9 мм	29 мм
4	12 мм	32 мм
5	15 мм	35 мм
6	18 мм	38 мм
7	21 мм	41 мм

*Кеңес: Болашақтағы шаш қырқуға ескертпе ретінде, қолданған шаш ұзындық бағдарламаларын жазып алыңыз.*

### «Қырылған көрініс» алуға арналған қысқа етіп кесу тарағы.

- «Қырылған көрініс» алу үшін, кішкене тарақпен алдымен 1 (3 мм) бағдарлама бойынша кесіңіз.
- Содан соң, қысқа етіп кесу тарақпен шаш ұзындығын 1.6 мм қойып кесіңіз.
- 2** Шаш кескіш тарақты саптың екі жағындағы тесікшелерге сырғытып енгізіңіз. («сырт» ете түседі) (Сурет 4).
- 3** Шаш кесу тарағын өзіңізге керекті бағдарламаға апару үшін, бағдарлама таңдаушыны (1) басып, шаш кесетін

- тарақты керекті шаш ұзындығына сырғытып апарыңыз (2) (Сурет 5).
- 4** Тарақтағы бағдарлама көрсеткіштері таңдаған бағдарламаны көрсетеді.

- 4** Адапторды қабырғадағы розеткаға қосыңыз.

- 5** Құралды қосыңыз.

- 6** Құралды шаштың арасынан жәймен жылжытыңыз.

- Тиімді жолмен кесу үшін, құралды шаштың өсу бағытына қарсы жылжытыңыз.
- Шаштың бәрі бір бағытта өспейтіндіктен, сізге құралды әр түрлі бағытта қозғау керек болады (жоғары, төмен, көлденең) (Сурет 6).
- Тарақтың жалпақ жағы баспен толық байланыста болуын қадағалаңыз, сонда шаш тегіс болып қырқылады.
- Бастың үстінен серіппелі қозғалыстар жасап, кесу керек шашты қалдырмай кесіңіз.
- Бұйра, жұқа немесе ұзын шашты алу барысында жақсы нәтижеге жету үшін, тарақпен шашты іліп алып, құралға бағыттауыңызға болады.

- 7** Тараққа жиналып қалған шашты әрдайым алып тастап отырыңыз.

Егер тарақ ішінде шаш жиналып қалса, тарақты алып, шашты үрлеп немесе сілкіп түсіріп тастаңыз.

### Қосымша бөлшек ретінде келетін шаш кесетін тарақсыз желістерді тегістеу.

Сіз қайшыны шашыңызды теріңізге жақын етіп кесу үшін (0.6 мм) немесе желке желісі мен құлақ айналасындағы шашты кесу үшін қосымша тарақсыз да қолдансаңыз болады.

Кесу тарақсыз кесіп жатқанда абай болыңыз. Кесу элементі тиген шаштың бәрін кесіп отырады.

- 1** Тарақты құралдан суырып алыңыз (Сурет 7).
- 2** Құлақ айналасындағы шашыңыздың желістерін тегістер алдында, шаштарыңызды құлағыңыздың үстінен тарап алыңыз.
- 3** Құлағыңыздың айналасын тегістеп пішін берген кезде, құралды бұрып, тек қана кесу қосымша бөлшектің бір жиегі ғана шаштың ұшына тиетін етіп ұстаңыз (Сурет 8). Шаштың тек ұштарын ғана кесіңіз. Шаш сызығы құлаққа жақын болуы тиіс.
- 4** Желке желісі мен жақ сақалға контур беру үшін, қайшыны аударып, төмен қарай сілкіністі қозғалыс жасаңыз (Сурет 9). Жұмсақ және жәймен жылжытыңыз. Жәй ғана табиғи шаш желісі бойынша жүргізіңіз.

## Тазалау

Құралды тазалау үшін ешқашан тығыздалған ауа, қыратын шүберек, қырғыш тазалау агенттерін немесе бензин не ацетон тәріздес қырғыш сұйықтықтарды қолданбаңыз.

*Есте сақтаңыз: Бұл құралды майлаудың қажеті жоқ.*

Құралды қолданған сайын тазалап тұрыңыз.

- 1** Құрал сөндірулі екендігін және тоқ сымнан суырылғандығын тексеріңіз.
- 2** Тарақта құралдан алыңыз.
- 3** Қосымша бөлшекті ажырату үшін, оны сабындағы бос нүктесі қосымша бөлшектегі бос нүктесімен сәйкестенгенше сағат бағытына қарсы бұраңыз (1). Содан

соң қосымша бөлшекті сабынан тартып шығарыңыз (2) (Сурет 10).

- 4 Кесу элементінің орталық жоғарғы ұшын алға қарай бас бармағыңызбен ашылғанша итеріп, оны құралдан сурып алыңыз (Сурет 11).

Кесу элементін абайсызда еденге түсіріп алмаңыз.

- 5 Кесу элементін жылы сумен тазалаңыз (көп дегенде 40°C).

- 6 Кесу бөлшегінде тұрып қалған шаштарды кетіру үшін, оны жылы су астында шәйіңіз (Сурет 12).

- 7 Тазалап болғаннан соң кесу элементінің құлақшасын кесу бөлшегіндегі тесікшеге орнатып, кесу элементін кесу бөлшегіне қайтадан итеріп салыңыз (Сурет 13).

- 8 Ұстағышын және адапторды қосымша берілген қылшықпен немесе кебу шүберекпен тазалаңыз.

*Есте сақтаңыз: Ұстағышы және адапторы суға төзе алмайды.*

- 9 Құралды қайта жинар алдында кесу элементі мен кесу бөлшегін дұрыстап кептіріп алыңыз.

*Есте сақтаңыз: Бөлшекті ұстағышына қайта салар алдында электрикалық контактілер толығымен кебу екендігін тексеріп алыңыз.*

- 10 Қосымша бөлшекті онату үшін, оны сабындағы бос нүктесін қосымша бөлшектегі бос нүктесімен сәйкестендіріп сабына салыңыз (1). Содан соң, қосымша бөлшекті оның бос нүктесі сабындағы толы нүктемен сәйкес келгенше сағат бағытында бұраңыз (2) (Сурет 14).

## Алмастыру

Егер адаптор зақымдалған болса, қауіпті жағдай туғызбас үшін, оны түпнұсқалық түрімен ғана ауыстырған жөн.

Зақымдалған немесе тозған бөлшектерді немесе тарақты тек Philips түп нұсқалы алмастыру бөлшегімен немесе тарағымен ғана алмастырыңыз.

Philips алмастыру бөлшектерін (кесу бөлшектері, кесу элементі, тарақтар, адаптор және тазалау қылшығы) сіз өзіңіздің Philips дилерінен немесе Philips әкімшілік берген қазмет орталығынан алуыңызға болады.

Егер сіз алмастыру бөлшектерін табу қиыншылықтарына кездессеңіз, еліңіздегі Philips Тұтынушыларды күту орталығымен байланысыңыз (сіз олардың телефон нөмірін дүние жүзілік кепілдік кітапшасынан таба аласыз).

## Қоршаған айнала

- Құралды өз қызметін көрсетіп тозғаннан кейін, күнделікті үй қоқысымен бірге тастауға болмайды. Оның орнына бұл құралды арнайы жинап алатын жерге қайта өңдеу мақсатына өткізіңіз. Сонда сіз қоршаған айналаны сақтауға себіңізді тигізесіз (Сурет 15).

## Кепілдік және қызмет

Егер сізге ақпарат керек болса, немесе сізде шешілмеген мәселе болса, Philips'тің интернет бетіндегі [www.philips.com](http://www.philips.com) веб-сайтына келіңіз, немесе өзіңіздің еліңіздегі Philips Тұтынушылар Орталығына телефон шалсаңыз болады (ол нөмірді сіз дүние жүзі бойынша берілетін кепілдік кітапшасынан табасыз). Сіздің еліңізде Тұтынушылар Қамқорлық Орталығы жоқ болған жағдайда өзіңіздің жергілікті Philips дилеріне арызданыңыз немесе Philips'тің Үйге арналған

құралдар қызмет департаменті және Жеке Қамқор BV бөліміне арызданыңыз.

## Įžanga

Sveikiname Jus įsigijus mūsų gaminį ir sveiki atvykę į „Philips“! Kad galėtumėte pasinaudoti visa „Philips“ siūloma parama, užregistruokite produktą adresu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Jūsų nauja profesionali galinga „Philips“ plaukų kirpimo mašinėle leidžia patogiai kirpti net ir storiausius plaukus. Jei norite mėgautis plaukų kirpimo mašinėlos naudojimu, patariame perskaityti šią informaciją.

## Bendrasis aprašas (Pav. 1)

- A** Kerpamoji dalis
- B** Kirpimo priedas
- C** Įjungimo / išjungimo slankiklis
- D** Rankena
- E** Lizdas prietaiso kištukui
- F** Didelės šukos
- G** Mažos šukos
- H** Nustatymo instrukcijos
- I** Šukos su šepetėliais
- J** Nustatymo reguliatorius
- K** Prietaiso kištukas
- L** Adapteris
- M** Valymo šepetėlis

## Svarbu

Prieš pradėdami naudoti prietaisą, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą ir saugokite jį, nes jo gali prireikti ateityje.

## Pavojus

- Patikrinkite, ar adapteris nesudrėkęs.

## Įspėjimas

- Prieš jungdami prietaisą į maitinimo tinklą, patikrinkite, ar įtampa, nurodyta ant adapterio ir ant prietaiso, atitinka vietinę elektros įtampą.
- Adapteryje yra transformatorius. Kad nesukeltumėte pavojingų situacijų, jokių būdu nenujunkite adapterio, norėdami jį pakeisti kitu kištuku.
- Šis prietaisas nes skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kuriems būdingi sumažėję fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai, arba tiems, kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent už jų saugą atsakingas asmuo prižiūrėjo arba nurodė, kaip naudoti prietaisą.
- Prižiūrėkite, kad vaikai nežaistų su prietaisu.
- Prieš valydami plaukų kirpimo priedą po tekančiu vandeniu, nuimkite jį nuo rankenos.

## Atsargiai

- Niekada nemerkitė rankenos į vandenį ar kitą skystį ir neskalkaukite jos po tekančiu vandeniu.
- Nenaudokite prietaiso vonioje ar duše.
- Prietaiso kirpimo priedas atitinka tarptautinius IEC saugumo reikalavimus ir jį galima saugiai plauti po tekančiu vandeniu (Pav. 2).
- Laikykite prietaisą nuo 15 iki 35 °C temperatūroje.
- Naudokite tik rinkinyje esantį adapterį.
- Jei adapteris pažeistas, kad išvengtumėte pavojaus, visada pakeiskite jį originaliu adapteriu.
- Nesinaudokite šiuo prietaisu, jei plaukų kirpimo šukos arba vienas iš priedų yra sugadintas arba sulūžęs, nes galite susižeisti.
- Šis prietaisas skirtas tik žmogaus galvos plaukams kirpti. Nenaudokite jo kitiems tikslams.
- Triukšmo lygis: Lc = 65 dB (A)

## Atitikties standartams

Šis „Philips“ prietaisas atitinka visus elektromagnetinių laukų (EMF) standartus. Tinkamai eksploatuojant prietaisą pagal šime vartotojo vadove pateiktus nurodymus, remiantis dabartine mokslinė informacija, jį yra saugu naudoti.

## Prietaiso naudojimas

## Pasiruošimas plaukų kirpimui

Prietaisu kirpkite tik švairius, sausus plaukus.

Nekirpkite ką tik išplautų plaukų.

**1** Įsitinkinkite, kad asmens, kurio plaukus ruošiatės kirpti, galva yra tame pačiame lygyje kaip ir jūsų krūtinė. Tai užtikrina, kad visos galvos dalys būtų aiškiai matomos ir lengvai pasiekiamos.

**2** Plaukus šukuokite jų augimo kryptimi (Pav. 3).

## Kirpimas su šukomis

Su prietaisu tiekiamos trys šukos, skirtos 15 skirtingų plaukų ilgių. Trumpiausias likęs plaukų ilgis yra 1,6 mm ir ilgiausias likęs plaukų ilgis yra 41 mm.

**1** Pasirinkite šukas, kurias norite naudoti. Lentelėje parodyta, kokio ilgio plaukai bus po kirpimo, esant skirtingiems mažų ir didelių šukų nustatymams.

## Mažų šukų ir didelių šukų nustatymai

Nustatymai	Plaukų ilgis po kirpimo mažomis šukomis	Plaukų ilgis po kirpimo didelėmis šukomis
1	3 mm	23 mm
2	6 mm	26 mm
3	9 mm	29 mm
4	12 mm	32 mm
5	15 mm	35 mm
6	18 mm	38 mm
7	21 mm	41 mm

*Patarimas: Užsirašykite nustatymus, kuriuos naudojote kurdami tam tikrą šukuoseną, kad nepamirštumėte kirpdami kitą kartą.*

## Šukos su šepetėliais, skirtos, jei norite „trijų dienų barzdos“

- Jei norite sukurti „trijų dienų barzdos“ įvaizdį, kirpkite trumpų plaukų kirpimo šukomis, pirmiausia nustatę 1 nustatymą (3 mm).
- Tada kirpkite šukomis su šepetėliais, kai plaukų ilgis 1,6 mm..

**2** Įstumkite pasirinktas šukas į griovelius, esančius abiejose rankenos pusėse (pasigirs spragtelėjimas) (Pav. 4).

**3** Jei norite nustatyti šukų norimą nustatymą, paspauskite nustatymo reguliatorių (1) ir slinkite plaukų kirpimo šukas iki norimo plaukų ilgio nustatymo (2) (Pav. 5).

► Šukų nustatymo rodmenys rodo pasirinktą nustatymą.

**4** Adapterį įjunkite į sieninį elektros lizdą.

**5** Įjunkite prietaisą.

**6** Lėtai braukite prietaisu per plaukus.

- Norėdami kirpti kuo efektyviau, kirpdami mašinėle, braukite prieš plaukų augimo kryptį.
- Kadangi ne visi plaukai auga viena kryptimi, jums reikės judinti prietaisą įvairiomis kryptimis (aukštin, žemyn arba įstrižai) (Pav. 6).
- Norėdami pasiekti vienodų rezultatų, įsitinkinkite, kad plokščioji šukų pusė visada liečia galvos odą.
- Norėdami užtikrinti, kad visi plaukai, kuriuos norite nukirpti, būtų nukirpti, per galvą braukite persidengiančiomis juostomis.
- Kirpdami garbanotus, retus ar ilgus plaukus, pasinaudokite įprastomis šukomis, kad nukreiptumėte plaukus prietaiso link.

**7** Reguliariai išvalykite nukirptus plaukus iš šukų. Jei šukose prisirinko daug plaukų, nuimkite jas nuo prietaiso ir išpūskite ir / arba iškratykite plaukus iš šukų.

## Kontūrų formavimas be plaukų kirpimo šukų

Norėdami kirpti plaukus prie pat odos (0,6 mm) arba suformuoti kaklo linijos ir srities aplink ausis kontūrą, prietaisą galite naudoti be šukų.

Kirpdami be šukų, būkite atidūs, nes kirpimo elementas pašalina visus plaukus, kuriuos paliečia.

**1** Nutraukite šukas nuo prietaiso (Pav. 7).

**2** Prieš pradėdami formuoti plaukų liniją aplink ausis, plaukų galiukus sušukuokite ant ausų.

**3** Pakelkite prietaisą taip, kad formuojant kontūrus apie ausis, tik vienas kirpimo elemento galas liestų plaukų galiukus (Pav. 8). Kirpkite tik plaukų galiukus. Plaukų linija turėtų būti arti ausies.

**4** Formuodami kaklo liniją ir žandeną, pasukite prietaisą ir braukite žemyn (Pav. 9).

Judesiai turi būti lėti ir lygūs. Kirpkite pagal natūralią plaukų liniją.

## Valymas

Prietaisui valyti niekada nenaudokite suslėgto oro, šiurkščių kempinių, šlifuojančių valymo priemonių arba esdinančių skysčių, pvz., benzino, acetono arba eterinio aliejaus.

*Pastaba: prietaiso nereikia tepti.*

Prietaisą valykite po kiekvieno naudojimo.

**1** Įsitinkinkite, kad prietaisas išjungtas ir kištukas ištrauktas iš el. lizdo.

**2** Iš prietaiso išimkite šukas.

**3** Norint nuimti priedą jį reikia tol sukuti prieš laikrodžio rodyklę, kol atviras taškas rankenoje sutaps su rodykle ant priedo (1). Tuomet priedą galima nuimti nuo rankenos (2) (Pav. 10).

**4** Vidurinį viršutinį kerpamosios dalies galą nykščiu stumkite aukštin tol, kol ji atsidarys, ir tada ištraukite jį iš prietaiso (Pav. 11).

Saugokitės, kad kerpamoji dalis nenukristų ant grindų.

**5** Kerpamąją dalį valykite šiltu vandeniu (maks. 40 °C).

**6** Kirpimo priedą valykite šiltu tekančiu vandeniu, kad išplautumėte nukirptus plaukelius, kurių prisikauptė priede (Pav. 12).

**7** Po valymo kerpamosios dalies rankenėlę įstatykite į kirpimo priedo lizdą ir kerpamąją dalį įstumkite atgal į kirpimo priedą (Pav. 13).

**8** Valykite rankeną ir adapterį rinkinyje esančiu valymo šepetėliu arba sausa šluoste.

*Pastaba: Rankena ir adapteris neatsparūs vandeniui.*

**9** Leiskite kerpamajai daliai ir kirpimo priedui visiškai išdžiūti prieš iš naujo surenkant prietaisą.

*Pastaba: Prieš vėl pritvirtindami priedą prie rankenos, įsitinkinkite, kad kirpimo priedo elektriniai kontaktai yra išdžiūvę.*

**10** Norint uždėti kirpimo priedą reikia taip uždėti rankeną, kad atviras taškas rankenoje sutaptų su rodykle ant kirpimo prietaiso (1). Tuomet kirpimo priedą reikia sukuti pagal laikrodžio rodyklę tol, kol rodyklė sutaps su kietu tašku ant rankenos (2) (Pav. 14).

## **Pakeitimas**

Jei adapteris pažeistas, kad išvengtumėte pavojaus, visada pakeiskite jį originaliu adapteriu.

Sugadintą arba nusidėvėjusį priedą arba šukas pakeiskite originaliu „Philips“ keičiamu priedu arba šukomis.

„Philips“ keičiamas dalis (kirpimo priedą, kerpamąją dalį, šukas, rankeną ir adapterį) galite gauti iš savo „Philips“ platintojo ir įgaliotų „Philips“ klientų aptarnavimo centrų.

Jei kyla sunkumų įsigyjant keičiamas prietaiso dalis, kreipkitės į jūsų šalyje esantį „Philips“ klientų aptarnavimo centrą (telefono numerį rasite visame pasaulyje galiojančiame garantijos lankstinuke).

## **Aplinka**

- Susidėvėjusio prietaiso nemeskite su įprastomis buitinėmis šiukšlėmis, o nuneškite jį į oficialų surinkimo punktą perdirbti. Taip prisidėsite prie aplinkosaugos (Pav. 15).

## **Garantija ir techninė priežiūra**

Jei jums reikalinga techninė priežiūra ar informacija arba jei kilo problemų, apsilankykite „Philips“ tinklalapyje [www.philips.com](http://www.philips.com) arba susisiekite su savo šalies „Philips“ klientų aptarnavimo centru (jo telefono numerį rasite visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuke). Jei „Philips“ klientų aptarnavimo centro jūsų šalyje nėra, kreipkitės į vietinį „Philips“ platintoją.

## Ievads

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā gūtu labumu no Philips piedāvātā atbalsta, reģistrējiet savu produktu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Jūsu jaunā profesionālās jaudas Philips matu griežamā mašīna ļauj ērti nogriezt pat viscietaķos matus. Lai izbaudītu matu griežēja lietošanu, iesakām izlasīt šo informāciju.

## Vispārējs apraksts (Zīm. 1)

- A** Grieznis
- B** Griešanas uzgalis
- C** Ieslēgšanas/izslēgšanas slīdslēdzis
- D** Rokturis
- E** Līdzda ierīces kontaktdakša
- F** Liela ķemme
- G** Maza ķemme
- H** Iestatījumu indikācijas
- I** Īsi apcirptu matu ķemme
- J** Iestatījuma izvēle
- K** Ierīces kontaktdakša
- L** Adapteris
- M** Tīrīšanas suka

## Svarīgi

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

## Briesmas

- Raugieties, lai adapteris nekļūst slapjš.

## Brīdinājums

- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai uz adaptera un ierīces aizmugurē norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājā.
- Adapterā ir iekļauts strāvas pārveidotājs. Nenogrieziet adapteru, lai to nomainītu ar citu kontaktdakšu, jo tādējādi tiks izraisīta bīstama situācija.
- Šo ierīci nevar izmantot personas (tai skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, kamēr par viņu drošību atbildīgā persona nav īpaši viņus apmācījusi izmantot šo ierīci.
- Jānodrošina, lai ar ierīci nevarētu rotaļāties mazi bērni.
- Noņemiet griešanas uzgali no roktura pirms iztīrīt griešanas uzgali tekošā ūdenī.

## Ievērojam

- Nekad neiegremdējiet rokturi ūdenī vai kādā citā šķidrumā un neskalojiet to tekošā ūdenī.
- Neizmantojiet ierīci vannā vai dušā.
- Šīs ierīces griešanas uzgalis atbilst starptautiski apstiprinātiem IEC drošības noteikumiem un to var droši tīrīt, mazgājot zem krāna (Zīm. 2).
- Izmantojiet un glabājiet ierīci no 15°C līdz 35°C temperatūrā.
- Izmantojiet tikai komplektā esošo adapteru.
- Ja adapteris ir bojāts, nomainiet to ar vienu no oriģinālām detaļām, lai izvairītos no bīstamām situācijām.
- Nelietojiet ierīci, ja griešanas uzgalis vai kāda no ķemmēm ir bojāta vai salūzusi, jo tas var izraisīt traumas.
- Šī ierīce ir paredzēta tikai cilvēku matu griešanai. Nelietojiet to citiem nolūkiem.
- Trokšņa līmenis: Lc = 65 dB(A)

## Atbilstība standartiem

Šī Philips ierīce atbilst visiem standartiem saistībā ar elektromagnētiskiem laukiem (EMF). Ja rīkojaties atbilstoši un saskaņā ar instrukcijām šajā rokasgrāmatā, ierīce ir droši izmantojama saskaņā ar mūsdienās pieejamajiem zinātniskiem datiem.

## Ierīces lietošana

## Sagatavošanās matu griešanai

Ierīci izmantojiet tikai ar sausiem, tīriem matiem. Neizmantojiet ierīci, ja esat tikko izmazgājis matus.

**1** Pirms sākt apgriezt matiņus, pārliecinieties, ka tā cilvēka galva, kurai grasāties apgriezt matus, ir jūsu krūškurvja līmenī, lai visas personas galvas daļas būtu skaidri redzamas un sasniedzamas.

**2** Izķemmējiet matus to dabiskajā augšanas virzienā (Zīm. 3).

## Matu griešana ar ķemmi

Ierīcei komplektā ir trīs ķemmes, kas paredzētas 15 dažādiem matu garumiem.

Mazākais iespējamais matu garums ir 1,6mm un lielākais iespējamais matu garums ir 41mm.

**1** Izvēlieties ķemmi, kuru vēlaties lietot. Tabula parādā cik gari mati būs pēc apgriešanas, izmantojot dažādus mazās un lielās ķemmes uzstādījumus.

## Mazās un lielās ķemmes uzstādījumi

Uzstādījums	Matu garums pēc griešanas ar mazo ķemmi	Matu garums pēc griešanas ar lielo ķemmi
1	3mm	23mm
2	6mm	26mm
3	9mm	29mm
4	12mm	32mm
5	15mm	35mm
6	18mm	38mm
7	21mm	41mm

*Padoms. Pierakstiet uzstādījumus, kurus izmantojāt, lai izveidotu noteiktu frizūru, kā atgādinājumu nākošajām griešanas reizēm.*

## Īsi apcirptu matu ķemme, lai radītu „rugāju” efektu

- Lai radītu „rugāju” efektu, sākumā izmantojiet mazo matu griešanas ķemmi, kas iestatīta 1. uzstādījumā (3 mm).
- Tad izmantojiet īsi apcirptu matu ķemmi, lai grieztu matus 1,6 mm garumā.

**2** Virziet izvēlēto ķemmi roktura abās pusēs izvietotajās vadības rievās (atskan klikšķis) (Zīm. 4).

**3** Lai noregulētu ķemmi vēlamajā pozīcijā, nospiediet uzstādījumu pārslēgu (1) un pavirziet ķemmi līdz vēlamajam matu garuma uzstādījumam (2) (Zīm. 5).

Uzstādījuma norādes uz ķemmes parāda izvēlēto uzstādījumu.

**4** Iespraudiet adapteri sienas kontaktlīdžā.

**5** Ieslēdziet ierīci.

**6** Lēni virziet matu griežēju pa matiem.

- Lai matu griešana būtu efektīva, virziet ierīci pretēji matiņu augšanas virzienam.
- Tā kā visi mati neaug vienā virzienā, jums ir jāvirza ierīci dažādos virzienos (augšup, lejup vai šķērsām) (Zīm. 6).
- Pārliecinieties, ka ķemmes plakanā daļa vienmēr atrodas tiešā saskarē ar galvas ādu, lai iegūtu vienmērīgu griezumus.
- Pārvirziet pār galvu, lai pārliecinātos, ka visi matiņi, kurus vajadzēja nogriezt, ir nogriezti.
- Lai iegūtu labus rezultātus ar lokainiem, plāniem vai gariem matiem, izmantojiet rokas ķemmi, virzot matus pret ierīci.

**7** Regulāri noņemiet nogrieztos matus no ķemmes.

Ja ķemmē ir sakrājušies daudz matiņu, noņemiet ķemmi no ierīces un izpūtiet/vai izkratiet matiņus no tās.

## Formas veidošana bez matu griešanas ķemmes

Jūs varat izmantot ierīci bez ķemmes, lai grieztu matus ļoti tuvu ādai (0,6 mm) vai lai izveidotu kakla līnijas un zonas ap ausīm kontūru.

**Esiet piesardzīgs, kad griežat bez ķemmes, jo griešanas elements noņem visus tos matiņus, kuriem pieskaras.**

**1** Ar velkošu kustību noņemiet ķemmi no ierīces (Zīm. 7).

**2** Pirms sākat veidot matiņu formu ap ausīm, izķemmējiet matiņu galus pār ausīm.

**3** Kad veidojat kontūras ap ausīm, nolieciet ierīci tā, lai tikai viena griešanas elementa mala pieskartos matu galiem (Zīm. 8).

Grieziet tikai matu galus. Griezuma līnija jāveido tuvu ausij.

**4** Lai izveidotu griezumam līniju uz kakla un nogrieztu vaigu bārdu, pagrieziet matu griežamo mašīnīti un virziet to no augšas uz leju (Zīm. 9).

Virziet lēni un līdzeni. Ievērojiet dabisku matu līniju.

## Tīrīšana

Ierīces tīrīšanai nekad nelietojiet saspīestu gaisu, tīrīšanas lupatiņas, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai agresīvus šķidrums, piemēram, benzīnu, acetonu vai ēteriskās eļļas.

*Piezīme: Ierīci nevajag ieeļļot.*

Pēc katras lietošanas iztīriet ierīci.

**1** Pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta un atslēgta no strāvas avota.

**2** Noņemiet ķemmi no ierīces.

**3** Lai noņemtu griešanas uzgali, pagrieziet to pretēji pulksteņa rādītāju griešanās virzienam, līdz atvērtais punkts uz roktura atrodas pretī uzgaļa bultiņai (1). Pēc tam noņemiet uzgali no roktura (2) (Zīm. 10).

**4** Ar īkšķi bīdīet griežņa centrālo augšējo daļu augšup, līdz tas atveras, un tad, ar velkošu kustību, noņemiet to no ierīces (Zīm. 11).

Raugieties, lai grieznis nenokrīt uz grīdas.

**5** Tīriet griezni, izmantojot siltu ūdeni (maks. 40°C).

**6** Tīriet griešanas uzgali zem silta tekoša ūdens, lai izskalotu matiņus, kas uzkrājušies uzgalī (Zīm. 12).

**7** Pēc tīrīšanas, griežņa izvīzījumu ievietojiet griešanas uzgaļa rievīnā un uzbīdīet griezni atpakaļ uz griešanas uzgaļa (Zīm. 13).

**8** Tīriet rokturi un adapteri ar komplektā esošu suku vai sausu drāniņu.

*Piezīme: Rokturis un adapters nav ūdensizturīgi.*

**9** Ļaujiet grieznim un griešanas uzgalim pilnībā nožūt pirms no jauna saliekat ierīci.

*Piezīme: Pārliecinieties, ka griešanas uzgaļa elektriskie kontakti ir sausi, pirms no jauna pievienojat uzgali pie roktura.*

**10** Lai uzliktu griešanas uzgali, uzlieciet to uz roktura tā, lai atvērtais punkts uz roktura būtu pagriezts pret atvērto uzgaļa punktu (1). Pēc tam pagrieziet uzgali pulksteņa rādītāju



griešanās virzienā, līdz bultiņa atrodas pretī pilnajam punktam uz roktura (2) (Zīm. 14).

### ■ Rezerves daļas

Ja adapteris ir bojāts, nomainiet to ar vienu no oriģinālām detaļām, lai izvairītos no bīstamām situācijām.

Nomainiet nodilušu vai bojātu griešanas uzgali vai griezni tikai pret oriģinālo Philips griešanas uzgali vai griezni.

Philips rezerves daļas (griešanas uzgalis, grieznis, ķemmes, rokturis, adapteris) ir pieejamas pie Philips izplatītājiem un pilnvarotos Philips servisa centros.

Ja jums rodas kādas grūtības, iegādājoties

ierīces rezerves daļas, sazinieties ar savas valsts Philips Klientu aprūpes centru (jūs atradīsīt tālruņa numuru pasaules garantijas lapā).

### ■ Vides aizsardzība

- Pēc ierīces kalpošanas ilguma beigām neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem, bet nododiet to oficiālā savākšanas punktā pārstrādei. Šādi jūs palīdzēsiet saudzēt apkārtējo vidi (Zīm. 15).

### ■ Garantija un apkalpošana

Ja ir nepieciešams serviss vai palīdzība, vai informācija, lūdzu, izmantojiet Philips tīmekļa vietni [www.philips.com](http://www.philips.com) vai sazinieties ar Philips Patērētāju apkalpošanas centru savā valstī (tā tālruņa numurs atrodams pasaules garantijas brošūrā).

Ja jūsu valstī nav Patērētāju apkalpošanas centra, lūdziet palīdzību vietējam Philips preču tirgotājiem.